



malacký hlas

Vydáva Mesto Malacky pre svojich občanov • Ročník 15. • Číslo 15/2005 • Nepredajné

malackyhlas@malacky.sk • www.malackyhlas.sk

ÚVODNÍK

Umenie malých krokov

Pre malých i veľkých, veriacich i neveriacich, Slovákov či cudzincov, nepravínikov i žičlivcov. Pre každého. Modlitba vedúca k odhaleniu tajomstva umenia malých krokov.

Neprosím o zázrak, Pane, ale o silu pre všedný deň. Nauč ma umeniu malých krokov. Urob ma dôvtipným a vynaliezavým, urob ma istým, aby som si vedel správne rozdeliť čas. Daruj mi jemný posťah, aby som pochopil, čo je prvoradé.

Prosím o silu pre rozvahy a mieru, aby som životom len neblúdil, ale aby som si beh dňa rozumne rozdelil, aby som si všimol zábleskov svetla a výšin a aby som si aspoň tu a tam našiel čas pre krásny zážitok. Daj mi poznanie, že blúznenie v minulosti alebo budúcnosti nepomáha ceste vpred. Pomôž mi, aby som to najbližšie prežil čo najlepšie a túto chvíľu prežil ako najdôležitejšiu a jedinečnú.

Ochraň ma pred naivnou vierou, že v živote musí ísť všetko hladko. Daruj mi trpezlivosť, že ťažkosti, porážky, neúspechy a sklamanie sú samozrejým doplnkom života, ktorými rastieme a zrejeme. Pripomeň mi, že srdce často oponuje rozumu. Pošli mi v pravú chvíľu niekoho, kto má odvahu povedať mi pravdu v láske. Daj mi denný chlieb pre telo a dušu, priateľskú ozvenu a aspoň občas pocit, že ma niekto potrebuje. Vieš, ako veľmi potrebujem lásku. Daj, aby som k tejto najkrajnejšej, najťažšej, najriskantnejšej a najmenejšej veci života dorástol. Prepôžičaj mi nutné vnuknutie, aby som v správnom okamihu odovzdal balíček dobra so slovami alebo bez nich na správnom mieste. Ochraňuj ma pred strachom, že by som mohol zmeškať život. Nedávaj mi, čo si prajem, ale čo potrebujem. Nauč ma umeniu malých krokov. V duchu myšlienok Antoina de Saint Exupéryho.

LUCIA POLÁKOVÁ

Snehulky zakončili leto



Štátny sviatok 29. augusta bol výbornou príležitosťou pre uskutočnenie Rozlúčky s letom na malackom letnom kúpalisku. O 17.00 h odštartoval program klaun Pepele. Neskôr jeho vystúpenia okorenili improvizáciami herci z Divadla na hambálku. Pepele im vymyslel skutočne krkolomné témy – Skok do vody na akvabely, Vodné pólo holo a nakoniec Kraul, znak, motýlik a kuracie prsia. Kým sa hambálkovci pripravovali zaspievala divákom Zorka Novotová. Bránice „mastiaci“ program zakončili účinkujúci s príchutou zimy. Všetci boli pohostení ľadovými Snehulkami. Žiaľ, leto a prázdniny sa končia, tešme sa zase o rok.

Text, foto: -lucy-



Deti v rytme úspešnej akcie

Jednou z posledných mimoriadne vydaných akcií tohto leta bol koncert Márie Podhradskej a Richarda Čanakyho, ktoré v areáli MŠ Kollárova zorganizovalo DC Vánok. Desiatky rozžiarených detských divákov tancujúcich a spievajúcich v rytme piesní z albumov spomínaných interpretov boli tou najlepšou odmenou pre tých, ktorí popoludnie pripravili.

Text, foto: -lucy-



Malá Kristínka zaujatá klaunovým vystúpením. • Pepele so svojimi sloníkmi.

Konkurz do „cvečkovského“ muzikálu

CVečko vyhlasuje pri príležitosti otvorenia svojho muzikálového štúdia od 1. októbra konkurz na herecké obsadenie pripravovaného muzikálu ANJELI.

Po úspešnom uvedení detského muzikálu Strašidelný zámok na sklonku uplynulého školského roka chce tentoraz nezmenený realizačný tím osloviť mládež a strednú generáciu.

V muzikáli dostanú šancu predovšetkým prihlásení členovia štúdiá. Ak máte viac ako 6 rokov a ešte ste sa nestihli v Cvečku zaregistrovať, môžete tak urobiť **do 28. septembra**. Víťané je, ak budú súčasťou vašej prihlášky vzdelávacie poukazy. Tešíme sa na stretnutie s novými talentmi.

-cvč-

Expedícia Ekvádor 2005 s Malačanom Milošom Kuchárekom

1. ČASŤ

Začiatkom júna odletela štvorica cestovateľov – horolezcov v zložení Miloš Kuchárek z Malaciek, Juraj Pekárek z Kysuckého N. Mesta, Vlado Trnka z Liptovského Hrádku a Vlado Dado z Bratislavy, z Viedne do Madridu a odtiaľ do hlavného mesta Ekvádoru Quita s odvážnym cieľom – zdolať najvyššiu činnú sopku sveta Cotopaxi, najvyššiu horu Ekvádoru Chimborazo a tiež najvyššiu horu Mexika Pico de Orizaba. Podarilo sa im to?

Čítajte v skrátenej 1. časti cestopisu z pera Miloša Kucháreka na 4. a 5. strane.

Kto z nás mal možnosť stáť uprostred sveta? Malačan Miloš Kuchárek pred Mitad del Mundo (Stred sveta) – pamätníkom v Ekvádore, ktorým prechádza rovník.



Zviditeľnite sa zadarmo

Kancelária prvého kontaktu MsÚ v Malackách už od mája uplynulého roka pravidelne vydáva **KALENDÁR PODUJATÍ S MESIACNOU PERIODICITOU**.

Vychádza tým v ústrety občanom, ktorí chcú aktívne využívať svoj voľný čas a chcú byť informovaní o kultúrnych, spoločenských a športových aktivitách v našom meste. Kalendar je vždy začiatkom mesiaca sprístupnený prostredníctvom plagátov a letákov na vybraných miestach.

Žiadame usporiadateľov, ktorí chcú mať svoje akcie zverejnené týmto spôsobom, aby včas doručili informácie na nasledujúci mesiac, a to vždy **do 15. dňa** prave prebiehajúceho mesiaca.

Kontakt:

J. Sedláková, t. č.: 034/796 61 22
media@malacky.sk

Poskladajme čriečky histórie

Pri príležitosti 800. výročia prvej listinnej zmienky o Malackách v roku 2006 sa chystá veľa pozoruhodných podujatí a radi by sme do nich zapojili aj Vás, milí čitatelia.

Podajte sa s nami o akékoľvek čriečky z histórie nášho mesta prostredníctvom historických fotografií, pohľadníc, brožúrok či jednoducho osobných výpovedí.

Ak v rodinných albumoch nájdete fotografie, keď ste sa napríklad kĺzali na zamrzutej Maline alebo randili pri voľake-dajšom rybníku neďaleko vstupnej brány do Zámockého parku, pri ktorom stála krásna smutná vrbá, prineste ich do redakcie a pomôžte nám pozbierať čriečky malackej minulosti. Vrátime vám ich okamžite!

-mh-

Školy po druhýkrát rozdávať vzdelávacie poukazy

V týchto dňoch dostávajú všetci žiaci základných a stredných škôl vzdelávacie poukazy. Žiak a jeho rodičia majú prostredníctvom poukazu možnosť rozhodnúť podľa vlastného výberu, komu poskytnú osobitný štátny príspevok, ktorý vzdelávaci poukaz reprezentuje. Žiak môže poukaz využiť tak, že ho odovzdá škole (svojej alebo inej), v ktorej sa prihlási na krúžok a bude ho aj pravidelne navštevovať. Poukaz je možné odovzdať i v školskom klube detí či v CVČ. Nie však v základnej umeleckej škole alebo v športovom klube telovýchovnej jednoty, keďže tieto zariadenia nie sú prijímateľmi vzdelávacích poukazov.

Poukaz je neprenosný, uplatníť ho môže iba žiak, na ktorého bol vystavený a odovzdá ho len jednej škole alebo záujmovému zariadeniu. Tie potom v priebehu školského roka dostanú podľa počtu prijatých poukazov finančné prostriedky, ktoré budú využívať na skvalitnenie krúžkovej činnosti pre deti a mládež. Ak sa teda žiak rozhodne navštevovať záujmovú činnosť, je i v jeho vlastnom záujme podporiť odovzdaním poukazu jej poskytovateľa. V školskom roku 2004/2005 priemerne traja zo štyroch žiakov svoj poukaz odovzdali v škole, centre voľného času či v iných zariadeniach pre záujmovú činnosť.

Ak si žiak zvolí záujmovú činnosť, za ktorú sa podľa platných predpisov uhrádza poplatok, treba si uvedomiť, že vzdelávacím poukazom tento poplatok nie je možné uhradiť, ale odovzdaním poukazu možno podporiť aj týchto poskytovateľov záujmového vzdelávania.

Aby mohli byť prijaté poukazy spracované a ich počty nahlásené do konca septembra, je potrebné odovzdať ich **do 23. septembra 2005**.

Mgr. ALEXANDRA HRNKOVÁ

ZAÚJALO VÁS

Milí čitatelia,

ak nám napíšete **do 12. septembra** na adresu redakcie, ktorý príspevok vás zaujal, budete mať šancu získať šiltovku mesta Malacky. Tak neváhajte a zapojte sa! Ak chceme písať o tom, o čom chcete čítať, musíme poznať váš názor. Tak vystrihnite kupón a napíšte naň, čo vás zaujalo. V minulom čísle to boli najmä príspevky **Osud kaštiela s otáznikom, Peter Straka – „Pán“ učiteľ, Deväť výnimočných krížikov** a iné.

Spomedzi všetkých sme vyžrebovali **Máriu Gelingarovú** z Ul. 1. mája v Malackách, ktorá získava šiltovku mesta.



malacký hlas
ZAÚJALO MA V ČÍSLE

15

O čom rokovali mimoriadne poslanci MsZ 25. augusta?

MsZ schválilo

- projekt Prezentácie Dolného Záhoria na veľtrhoch cestovného ruchu, jeho kofinancovanie z rozpočtu mesta vo výške 5 % z celkových oprávnených nákladov projektu, t. j. v sume 461 000Sk, ak celkové náklady projektu sú 9 230 000Sk, ako aj zabezpečenie financovania projektu z rozpočtu mesta po dobu najmenej piatich rokov po ukončení jeho realizácie
- projekt Zosilnenia stropu nad bazénom v ŠH Malina v Malackách, jeho kofinancovanie z rozpočtu mesta vo výške 5 % z celkových oprávnených nákladov projektu, t. j. v sume 250 000Sk, ak celkové náklady projektu sú 4 854 399Sk a zabezpečenie jeho financovania z rozpočtu mesta po dobu najmenej piatich rokov po ukončení jeho realizácie
- projekt Rekonštrukcie a prestavby budovy Záhorskeho centra kultúry v Malackách, jeho kofinancovanie z rozpočtu mesta vo výške 5 % z celkových oprávnených nákladov projektu, t. j. vo výške 180 000Sk, ak celkové náklady projektu sú 3 245 599Sk a zabezpečenie financovania

POZVÁNKA

Koordinálny výbor Slovenského zväzu záhradkárov v Malackách pod záštitou primátora mesta RNDr. J. Ondrejku usporiada

MESTSKÚ VÝSTAVU OVOCIA A ZELENINY,



ktorá sa uskutoční v priestoroch ZŠ Dr. J. Déryera **23. 9. od 9.00 do 13.00 h pre MŠ a ZŠ a v ten istý deň od 14.00 do 19.00 h pre ostatnú verejnosť**. Výstava bude pokračovať v sobotu **24. 9. od 9.00 do 18.00 h**. Súčasťou výstavy bude aj súťaž vystavovateľov v troch kategóriách – najkrajšia kolekcia, najkrajšie jablko a najkrajšia aranžovaná kvetina. Všetci ste srdečne vítaní.



Poľská orlica z obilných klasov, dožinkové vence k najrozličnejším podobám a veľká vďaka za bohatú úrodu. Takéto dojmy si priniesla malacká výprava z partnerského mesta Żnin. Mestečko na severe Poľska bolo po tri dni hositeľom folklórnych súborov z partnerských miest – Záhorie na ňom reprezentovala Bazalička z Rohožníka. Reportáž z festivalu i dožiniek priniesieme v budúcom vydaní Malackého hlasu.

Text a foto: –ipo–

Večerný beh zdravia – Beh vďaka SNP

Priaznivcov behu čaká v **piatok 16. septembra už XXIII. ročník Večerného behu zdravia – Behu vďaka SNP**. Štart pretekov je ako vždy pri Pamätníku SNP pri ZŠ Dr. J. Déryera a cieľ v Zámockom parku na štadióne ŠK Malacky.

Prezentácia, preberanie štartovných čísel bude na školskom dvore ZŠ Dr. J. Déryera od 15.15 h do 16.15 h. Samotný štart na trať dlhú 2160m je o 16.30 h. Prihlásiť sa možno do kategórií: rodičia s deťmi, žiačky 1.–2. ročník, 3.–4. ročník, 5.–7. ročník, 8.–9. ročník, žiaci 1.–2. ročník, 3.–4. ročník, 5.–7. ročník, 8.–9. ročník, dorasten-

Nositeľom Pálfiho srdca

Sú veci, ktoré neprestanú mať nikdy zmysel – správať sa čestne, hovoriť pravdu, mať rád ľudí, niekam patriť a keď je treba, tak sa cti, pravdy, ľudí a domova verejne zastať. Ďakujeme vám, že ste to urobili v pravej chvíli a položili svoje meno so všetkým, čo predstavuje, pod výzvu na ochranu kaštiela v Malackách. Veci sa dali do pohybu, reálne nebezpečenstvo jeho ohrozenia pominulo a kaštieľ čaká na jednu zo svojich možných budúcností. Tá je v rukách kompetentných strán, rokujúcich o jeho využití. Naša úloha v tejto veci skončila a vďaka vám úspešne. Mesto sú ľudia a ľudia to ocenia. Ďakujeme.

STANO BELLAN a BEÁTA REIFOVÁ

BLAHOŽELÁME



„Tvoj život už nie je len potôčikom živej vody, ktorý sa prediera krajinou a hľadá si cestičky svojho toku. Za čas svojho pôsobenia si už stihla vytvoriť koryto, ktoré ju jasne usmerňuje a vedie do končín zeme dychtiacich po vode života.“

K životnému jubileu 60 rokov všetko najlepšie Ing. Jozefovi Bullovi praje redakcia Malackého hlasu a ostatní spolupracovníci z MsÚ v Malackách.

Vavríny vďaky

Maláčania si v piatok 26. augusta pri Pamätníku Slovenského národného povstania pripomenuli 61. výročie tejto významnej udalosti novodobých slovenských dejín, ktorou sa slovenský národ zaradil medzi demokratické Európu.

Do povstaleckých ozbrojených síl sa zapojili účastníci z viac ako 30 národov bez ohľadu na politickú príslušnosť.

V prejave poslanca MsZ A. Pašteku odzneli slová Ladislava Novomeského: „... neboli sme proti Slovenskému štátu ako správnej domovine slovenského národa, boli sme proti Slovenskému štátu, aký bol, nie pretože bol.“ Treba len ľutovať, že demokratické princípy SNP sa dôsledne ne realizovali v ďalších rokoch našej histórie. SNP bolo historickým príspevkom Slovákov k víťazstvu nad nemeckým fašizmom, ktorým sa položili základy demokratickej spoločnosti.

S týmito myšlienkami kladli k pamätníku vence vďaky zástupcovia mesta – zástupca primátora J. Bulla a prednosta MsÚ D. Vavrínek, zástupcovia ObÚ v Malackách, Le-teckej základne v Kuchyni, Hasičskej a záchrannej brigády v Malackách, členovia Zväzu protifašistických bojovníkov, Zväzu vyslúžilých vojakov gen. M. R. Štefánika a Dobrovoľného hasičského zboru v Malackách. Pamiatku tých, ktorí položili to najcennejšie na piedestál povstania – svoje životy, ako aj tých účastníkov SNP, ktorých sa týchto dní už nedožili si za zvukov Pochodu padlých revolucionárov uctili zástupcovia politických strán a hnutí i spoločenských organizácií nášho mesta.

–ap–

–ap–

nančné prostriedky v rámci aktuálnej výzvy na predkladanie žiadostí pre jednotný programový dokument NUTS II Bratislava cieľ 2 pre schvaľované projekty

• predloženú dôvodovú správu k návrhu na zmenu hraníc Vojenského obvodu Záhorie

Uložilo MsÚ

• pripraviť do 31. 8. 2005 žiadosti o nenávratné finančné prostriedky na schválené projekty a predložiť ich riadiacemu orgánu pre Jednotný programový dokument NUTS II – Bratislava cieľ 2

• zapracovať príjmy a výdavky z uvedených projektov po ich schválení do rozpočtov mesta na príslušné rozpočtové obdobia

• na nasledujúce zasadnutie mestského zastupiteľstva predložiť návrh VZN o určení názvu ulice v meste Malacky pre novo začlenené územie do k. ú. z VO Záhorie

Uložilo riaditeľke ZCK

• predložiť na najbližšie zasadnutie MsZ informáciu o aktuálnom stave prevádzkovania kina s návrhmi na mentálne riešenie tohto stavu

ANTON PAŠTEKA

JEDNOU VETOU

- 2. 8. sa v priestoroch MsÚ uskutočnilo koordináčne stretnutie zástupcov seniorských skupín v meste za účelom prípravy programu pre návštevu zo Sarvaša, ktorá Malacky navštívila 11. 8.
- Počas prvého augustového týždňa sa ohlásenej kontrole z Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR úspešne podrobila oblasť stavebnej činnosti a verejného obstarávania v projekte Inkubátor Malacky.
- Jedna zo série rokovaní so zástupcami františkánov o ďalšom využití Pálfiovského kaštiela sa uskutočnila 3. 8. v kancelárii zástupcu primátora.
- 8. 8. navštívil Ústredný zväz náboženskej židovskej obce v Bratislave viceprimátor Jozef Bulla, aby jeho predstaviteľov informoval o dokončení rekonštrukcie malackej synagógy. Zároveň ich požiadal o pomoc pri vyžadaní financií na rekonštrukciu z ministerstva kultúry, ktoré dodnes neposlalo na účet mesta grantové prostriedky v rámci projektu Obnovme si svoj dom, ktoré Malackám odsúhlasilo.
- Na základe výzvy laureátov Pálfiho srdca za záchranu kaštiela sa 10. 8. uskutočnila obhliadka priestorov kaštiela v prítomnosti zástupcov Štátneho pamiatkového úradu.
- V ten istý deň navštívili MsÚ zástupkyne Úradu práce sociálnych vecí a rodiny v Malackách, aby predložili zámer projektu Spoločne proti domácomu násiliu. Na stretnutí so zástupcom primátora J. Bullom požiadali Mesto Malacky, aby sa stalo nositeľom projektu. Mesto súhlasilo a v týchto dňoch bol MPSVaR projekt predložený.
- 12.–15. 8. sa mladí futbalisti z ŠK Žolík zúčastnili turnaja v partnerskom meste Żnin.
- 16. 8. rokovali mestskí predstavitelia so zástupcami Vojenských lesov a majetkov, a. s., o možnom riešení pozemkov pre kompostárení mesta.
- Popoludní v tom dni navštívili MsÚ Ing. Kočíš a Ing. Guzun z Regionálnej agentúry, s. r. o., aby sa dohodli o účasti mesta v projekte vybudovania infraštruktúry priemyselného parku Eurovalley zóna C.
- 23. 8. sa uskutočnilo stretnutie politických subjektov činných v Malackách, ktorého výsledkom bol dohovor o účasti na oslavách 61. výročia SNP. Vence k Pamätníku SNP boli položené 26. 8.

–lucy–

Najbližšie vyjde MH po 21. 9.. V tejto dobe bude distribuovaný do vašich schránok. Ak vám nebude doručený, obráťte sa na pobočku malackej pošty.

Museli ustúpiť stromy

Výrubeme si všetku zeleň?

Na Obvodný úrad životného prostredia (ObÚ ŽP) v Malackách neustále volajú a aj osobne chodia nespokojní občania, ktorým sa nepáči, že došlo k výrubu stromov – líp na križovatke pred POZAGAS-om. Keby len volali a chodili, to by nebolo také zlé, horšie je, že náš úrad obviňuje, že povolil tento zbytočný a nezmyselný výrub.

Zo začiatku sme trpezlivo ľuďom vysvetľovali, kto je zo zákona o ochrane prírody a krajiny kompetentný vykonávať ochranu drevín a že pod ochranou drevín sa rozumie hlavne udržanie ich ekologických a estetických funkcií v prírode a krajine a v „urbánom prostredí“ a predchádzanie ich neodôvodnenému výrubu. Pritom vlastníctvo k pozemku a výstavba nie sú dostatočné argumenty na odôvodnený výrub drevín. Odôvodneným prípadom na vydanie súhlasu na výrub



drevín je najmä zlý zdravotný stav dreviny a narušenie stability koreňovým systémom dreviny. Pretože nespokojnosť občanov aj odborníkov neutícha, skôr naopak, rozhodla som sa k uvedenému zaujať stanovisko.

24. mája 2005 Mesto Malacky vydalo rozhodnutie o umiestnení stavby pre P. Benkoviča na stavbu Polyfunkčný objekt Diana, parc. č. 2809/60 (roh ulíc Sasinkova a Záhorácka v centre mesta). K uvedenému rozhodnutiu ObÚ ŽP v Malackách dal vyjadrenie, v ktorom uviedol, že projekt nerieši verejnú zeleň, ktorá sa nachádza v tesnej blízkosti navrhovanej stavby, a upozorňuje, že ide o stromy lípy malolistej (Tilia cordata), ktoré v danom území plnia niekoľko dôležitých funkcií a ide o dlhovekú drevinu, ktorej vek vo vhodných podmienkach dosahuje výšku nad 500 rokov. Pretože ide o frekventovanú križovatku a jednou z najdôležitejších funkcií drevín je pohlcovanie exhalátov, najmä vzhľadom na blízku obytnú zónu, odporúčili sme dreviny ponechať. Toto stanovisko sa do výroku rozhodnutia ani nedostalo a v odôvodnení sa stavebný úrad s pripomienkami vysporiadal šikovne: „... nie je možné obmedzovať práva vo výstavbe na tomto pozemku ...“ S týmto názorom nesúhlasím, v minulosti sme vydali viac stavebných povolení ako teraz! Tunajší stavebný úrad do dnešného dňa a viem, že nie vždy si každý mohol realizovať svoje predstavy o stavbe.

Druhým zarážajúcim faktom je, že stavebné povolenie z 22. júla 2005 bolo vydané bez nášho stanoviska, čo je v rozpore so zákonom. V prípade oznámenia tejto skutočnosti na Krajský stavebný úrad v Bratislave je opomenutie zobrať do úvahy vyjadrenie orgánu štátnej správy dôvodom na zru-

šenie rozhodnutia. To však stromy nevráti na pôvodné miesto!

V Bratislavskom kraji sú tri veľkosťou porovnateľné mestá – Malacky, Pezinok a Senec. Kompetentní, choďte sa pozrieť do Pezinka, ako vyzerá centrum a koľko zelene je tam.

Ing. PATRÍCIA HANZOVÁ,
prednostka ObÚŽP v Malackách

Názor nezávislých odborníkov

V záujme vnesenia pohľadu nezávislých odborníkov do prípadu výrubu líp oslovila redakcia MH RNDr. Petra Mederlyho a Ing. Zuzanu Hudákovú. Oba sú odborníkmi v oblasti environmentalistiky. Redakcia im zaslala reakcie vedúceho OŽP MsÚ Ing. F. Klímu aj Ing. P. Hanzovej, prednostky ObÚŽP v Malackách.

Môžem skutočne napísať len svoj názor, pretože Malacky ako mesto ani danú situáciu nepoznám. Ide asi o klasický prípad, akých je na Slovensku teraz oveľa viac a priniesol ich so sebou prechod kompetencií na obce. Mesto zrejme konalo v súlade so zákonom a povolilo výrub na základe (ťažko povedať či objektívneho) posúdenia súvislosti aj zdravotného stavu, uložilo „primeranú“ náhradnú výsadbu, a tak je zákonu učinené zadost.

Druhá je rovina odborná – význam, funkcia a zdravotný stav stromov, primeranosť určenej náhradnej výsadby atď. Tieto veci nie sú takmer nikde v obciach schopní posúdiť. Vedúca ObÚŽP má v tomto úplnú pravdu. Tá však pred zákonom nestačí.

Tretia je rovina občianska, kde aspoň ob-

čania nie sú ľahostajní. Čo sa dá teraz robiť? Stromy samozrejme nikto nevráti, ale treba vyvíjať tlak na mestských úradníkov, aby sa podobným situáciám predišlo.

Je dôležité zodpovedať otázky: Aké boli dôvody na výrub? Kto a ako posúdil zdravotný stav drevín? Bola vôbec určená spoločenská hodnota líp? Aké sú podmienky náhradnej výsadby? Sú primerané? A samozrejme – aké sú priority mestských úradníkov, ktorí o tomto rozhodli, keď uprednostňujú ďalší betónový objekt pred zeleňou, ktorá je mimochodom podľa fotografií biedna. Zaujímavé by bolo dozvedieť sa, aký je obsah pasportu zelene, aká je vízia mesta v tejto oblasti a či je zosúladená so zabetónovaním centra. Len toľko sa môžem k situácii vyjadríť. Hoci bola litera zákona naplnená, zákon je dostatočne voľný na to, aby dal priestor klúčkovaniu – najmä, čo sa týka podmienok výrubu a náhrady za výrub. Tá druhá a tretia stránka je už „nad rámec“ zákona....

RNDr. PETER MEDERLY,
Regioplán, Nitra

Ing. Zuzana Hudáková
z Regionálneho environmentálneho centra v Bratislave:

Zdá sa, že naozaj zákonné podmienky (teda súhlas na výrub) boli splnené. Súhlas vo forme rozhodnutia dáva obec (s jej štatutárom, teda primátorom). Obec rovnako vykonáva aj funkciu orgánu ochrany prírody. Podľa Metodického pokynu MŽP SR sa odporúča v niektorých prípadoch stanovisko aj príslušnej Štátnej ochrany prírody SR, ktoré sa však môže, ale nemusí rešpektovať. Podľa tohto pokynu by na obci mala pracovať a funkciu orgánu ochrany prírody zastávať osoba s prírodovedným, poľnohospodárskym alebo lesníckym vzdelaním.

Zákon však pamätá aj na také situácie, kde si túto pôsobnosť môže vyhradiť ObÚŽP, ak sú na to závažné dôvody, napr. ak obec chce vydávať rozhodnutia na dreviny, ktoré sama spravuje.

Zákon umožňuje aj participáciu občanov. Tí sa môžu prihlásiť za účastníkov konania prostredníctvom združenia v mimovládnej organizácii, ktorá má vo svojom štatúte ochranu prírody a je zaregistrovaná viac ako rok. Ako riadni účastníci tak potom majú všetky práva, môžu sa voči rozhodnutiu odvolať. O odvolaní potom rozhoduje vyšší orgán, v tomto prípade ObÚŽP.

V stručnosti však k samotnému problému: Stromy, ak sú v dobrom stave (dôležitá je

hlavne vitalita stromov), majú neoceniteľné miesto. V mestskom prostredí sú však často veľmi atakované, v podstate sa určite stretnete skoro vždy s viac či menším poškodením. Zeleň so stromami patria aj k polyfunkčnému objektu, ktorý tu bude stať, možno naozaj stačilo trochu viac citlivého prístupu zo strany projektanta.

Ing. ZUZANA HUDÁKOVÁ

Výrub líp na Mierovom námestí

Viaceri občania mesta Malacky sa telefonicky, osobne, ale aj písomne pýtali na výrub stromov na Mierovom námestí v Malackách. Väčšine z nich bolo podané vysvetlenie. Tých ostatných, ale aj širokú verejnosť chceme informovať aj touto cestou.

Výrub sa uskutočnil na základe právoplatného rozhodnutia Mesta Malacky, pričom boli dodržané všetky zákonné podmienky pre povolenie výrubu. V rozhodnutí bolo okrem iného žiadateľovi uložené zabezpečiť aj primeranú náhradnú výsadbu. Povoleniu predchádzalo zisťovanie stavu vecí, ktorým bolo zistené:

- stromy sa nachádzajú na pozemku, ktorý je podľa platného „Územného plánu mesta Malacky“ schváleného mestským zastupiteľstvom určený ako polyfunkčné územie, teda územie určené pre výstavbu polyfunkčných objektov;
- nachádzajú sa na súkromnom pozemku žiadateľa, ktorý tento nadobudol kúpou od mesta za účelom výstavby polyfunkčného objektu;
- na jeho výstavbu už bolo vydané územné rozhodnutie i stavebné povolenie;
- stromy sa nachádzajú v mieste budúcej stavby, resp. v jeho bezprostrednej blízkosti;
- nie najlepší zdravotný stav stromov (viaceré poškodenia na kmeňoch i konároch stromov spôsobené predchádzajúcou investičnou výstavbou v okolí, napadnutie drevo-kaznými hubami).

Občanov mesta chceme ubezpečiť, že starostlivo zvažujeme každý jeden výrub a riadime sa platnými zákonmi i odporúčeniami Štátnej ochrany prírody SR. Žiadateľom v rozhodnutí vždy ukladáme povinnosť zabezpečiť primeranú náhradnú výsadbu alebo finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty vyrúbaných drevín. Tieto finančné prostriedky sú príjmom mesta a nemožno ich použiť na iný účel ako na starostlivosť o dreviny. Z takýchto peňazí bola napríklad v tomto roku zabezpečená:

- výsadba 49 stromov v ZŠ na Štúrovej ulici,
- odborné ošetrovanie 39 stromov v starom cintoríne,
- ošetrované niektoré stromy v meste a v Zámockom parku.

Na jesenné obdobie pripravujeme náhradnú výsadbu väčšieho rozsahu na sídlisku Juh.

Okrem toho mesto uspelo so svojím projektom na rekonštrukciu Zámockého parku – II. a III. etapa v rozsahu 21 699 570 Sk, ktorý je zameraný predovšetkým na ošetrovanie drevín.

Stav zelene v našom meste máme zdokumentovaný v pasporte zelene z roku 2003, v ktorom sú navrhnuté i opatrenia na jej zlepšenie vrátane ošetrovania, výrubov i výsadby drevín. Mesto postupne robí kroky, aby sa stav zelene a životného prostredia zlepšovala aby sme teraz i v budúcnosti viac stromov vysadili, ako vyrúbali, alebo dali povolenie na ich výrub.

Ing. FRANTIŠEK KLÍMA,
vedúci OŽP MsÚ v Malackách

POZNÁMKA
Redakcia oslovila Ing. arch. Vladimíra Streleckého, ktorý polyfunkčný objekt projektoval. Rozhovor s ním o chystanej výstavbe i o už zrealizovaných projektoch, ktoré navždy zmenili tvár mesta, prinesieme v niektorom z najbližších vydaní MH.

• **Redakcia oslovila i majiteľa pozemku Petra Benkoviča. Ku kauze výrubu stromov sa však vyjadríť odmietol.** –mh–

ANKETA

Aký je váš názor na zastavanie centra mesta na úkor zelene?

Peter Noga (20), nezamestnaný
„Som za zastavanie centra novými budovami. Mestá by sa mali rozrastať! Som z Bratislavy a tam sa rovnako chystá vybudovanie centra pri prístavnom moste. Prečo nie. V polyfunkčných budovách bude opäť niečo pre ľudí, vytvoria sa pracovné príležitosti... Parčíka pri kostole v Malackách by sa však dotknúť nemalo. Ľudia tu radi sedávajú, rovnako i ja, keď prídem do tohto mesta.“

Josef Vostrovský (13), žiak ZŠ

„Ak sa vyrúbu stromy, nie je to dobré. Podľa mňa by ich tu malo byť viac. Ak niekto vyrúbal stromy pred kvetinárstvom, mal by zasadiť nové na tom istom mieste. Rád chodievam do parku. Je ozaj pekný.“

Elena Vašková (62), dôchodkyňa

„Tie lípy pred kvetinárstvom boli krásne. Prečo to mestskí páni dovolili, aby ich niekto len-tak vyrúbalo? Teraz vyzerá tá časť centra ako bez života. Ako sa mohla povoliť takáto stavba? Veď ľudia, čo tam bývajú, prídu o výhľad. Majiteľ pozemku by tam mal vysadiť inú zeleň. Inkubátor sa mi páči i stromy pred ním. Tak to má byť. No mohli by ich tam byť viac.“ **Text, foto: –lucy–**

REAKCIA

Konalo sa v súlade so stavebným zákonom!

Vyjadrenie k stanovisku Ing. Patrície Hanzovej, prednostky ObÚ ŽP:

Uvedený pozemok je zastavanou plochou a v rámci platného územia bol určený ako mestské polyfunkčné územie. Nie je na ňom vedený žiadny park alebo verejná zeleň. Územný plán bol schválený aj orgánmi ochrany prírody. Všetky štúdie, ktoré sa pre dané územie robili, s výrubom stromov počítali. V rámci územného konania sa k navrhovanému umiestneniu polyfunkčného domu vyjadroval aj ObÚ ŽP ako orgán ochrany prírody. Vydal stanovisko, v ktorom nemal námietky voči navrhovanému umiestneniu stavby a zároveň odporúčal zachovanie stromov. Pri navrhovanom umiestnení stavby nebolo možné stromy zachovať. Pri ich zachovaní by bol pozemok v podstate nezastaviteľný. V stavebnom konaní bolo otvorenie konania oznámené aj ObÚ ŽP a bola mu daná zákonná lehota na vyjadrenie. V tejto lehote sa úrad nevyjadril, ani nepožiadala o jej predĺženie. Keďže sa vyjadrovali k umiestneniu stavby a stavebným konaním sa umiestnenie stavby nemení, stavebný úrad nepožadoval ďalšie vyjadrenie v súlade s § 61 stavebného zákona. Následne bolo vydané stavebné povolenie. Na základe právoplatného stavebného povolenia a na základe obľahľadky Mesto Malacky ako príslušný orgán ochrany prírody vydalo súhlas s výrubom stromov a zaviazalo investora stavby, aby zabezpečil náhradnú výsadbu.

Nezdieľame názor ObÚ ŽP Malacky, že Mesto Malacky porušilo zákon. Konali sme presne v súlade so stavebným zákonom! Pozemok za účelom výstavby predalo Mesto Malacky a predaj schválilo MsZ opätovne za účelom výstavby polyfunkčného objektu. Je výlučne v právomoci Mesta Malacky ako orgánu ochrany prírody, aby posúdilo nutnosť výrubu a vydalo rozhodnutie.

Ing. GABRIELA REHÁKOVÁ,
vedúca OÚRaD MsÚ v Malackách

VYSYPANÉ Z OBÁLKY

Vážená redakcia Malackého hlasu,

aj keď mám už 77 rokov, zaujíma ma všetko, čo sa v našom meste deje, preto sa teším na každé nové číslo Malackého hlasu. Keď som si v poslednom čísle prečítala výzvu, aby sme Vám napísali, čo nás v ňom zaujalo, tak som sa rozhodla pre článok Osud kaštiela s otáznikom. Príspevok ma zaujal i rozčúľil. Neviem pochopiť, ako sa u nás mohlo stať, že taká vzácna kultúrna pamiatka dopadla tak, že do nej chodili bezdomovci spávať a ľudia, čo prepadli drogám. Čo by za to dalo niektoré mesto, keby malo taký veľký objekt s parkom! Určite by ho využilo tak, aby z toho malo osoh. U nás sa roky hovorí o tom, že nemáme kultúrny dom, máme veľa starých ľudí, ktorí by v ňom mohli prežívať starobu. Medzi takých patrí aj ja, ale pre nedostatok miesta v opatrovateľskom dome sa oň nemôžem uchádzať.

K tomuto kaštielu mám od detstva veľmi pekné spomienky. Ako asi 7-8-ročná som behala po všetkých izbách, keď bol v kaštieli internát pre budúcich kňazov-františkánov. Moja matka tam upratovala izby a stará mama pomáhala variť v kuchyni. Vtedy park nebol prístupný. Brána sa zamykala a stačila jedna žena (snáď dve sestry Čichnerové, už si to nepamätám), ktorá otvárala bránu len vtedy, keď mal niekto povolenie. Neskoršie som za starou mamou chodila do záhrady, kde pracovala u záhradníka p. Medveckého. Dodnes na túto záhradu spomínam ako na „rajskú“. Pestoval tam všetku zeleninu a kvety.

Je mi naozaj ľúto, že takto necitlivo sa zachádza s majetkom, nech už je kohokolvek. Myslím si, že za takýto stav je niekto zodpovedný a mal by byť potrestaný. Nikto sa nepokúsil po vysťahovaní nemocnice aspoň urobiť poriadok, aby škoda nebola takáto veľká, aká je zrejme teraz?

Najlepšie svoj názor vyjadrila pani Margita Mariňáková, plne s ňou súhlasím. Len sa tiež obávam, aby to s kaštieľom nedopadlo ako so školou Na brehu, do ktorej som tiež chodila.

Končím svoj list so želaním, aby som sa ešte dožila nápravy a počula, že sa niečo robí pre záchranu tejto pamiatky a že sa v parku ozve niekedy dokonca koncert našich malackých hudobníkov.

MARGITA ŽÁČKOVÁ,
obyvateľka Malaciek

„Dlh splatený“

„Keď autor dopíše knihu, ako keby povedal a vypovedal všetko, čo chcel povedať, čím chcel osloviť čitateľa, s čím sa chcel s ním podeliť. Vydaním knihy púšťa toto svoje pomyselné dieťa, ktoré taktiež nevie hovoriť, do sveta. Musíme ju zobrať do rúk ako batoľu, listovať v nej, čítať ju a snažiť sa ju pochopiť.“

Tieto slová vyslovil 6. augusta počas Záhoráckych slávností moderátor Pavel Slezák na margo diela vzácného človeka malackého polyhistora. Práve toto podujatie bolo tou najvhodnejšou príležitosťou na „splatenie dlhu“ nášmu niekdajšiemu kronikárovi, ktorého „dieťa“ ostalo osirotené len krátko „po narodení“.



Kniha spomienok z veterinárnej praxe plná úsmevných príbehov **Čo sa zverolekárovi skutočne stalo** bola pokrstená nežnými poľnými kvietkami jeho rodného Záhoria spisovateľovou manželkou Annou, právničikom Markom Pajtinkom a nakoniec patriotom diela a kníhtlačiarom Jozefom Gerthoferom. „Napísané slovo prežije a všetko dobré, čo sme vykonali, či vykonáme, zostane navždy zapísané v ľudskom srdci,“ povedal P. Slezák na záver. A poďakovanie nás všetkých letelo až do neba.

Dielo plné ľudskej láskavosti, múdrosti i záhoráckeho humoru sa oplatí mať v osobnej knižnici. Možno si ho kúpiť za 120Sk na MsÚ (v redakcii eM TV), v ZCK a v kníhkupectve Ľubica (pod hotelom Atrium).

–lucy–, foto: hallon.jpg



Na oficiálnych rokovaníach i spoločenských stretnutiach medzi mestami zastával S. Gyalog (na snímke vľavo) vždy princípy partnerstva. Česť jeho pamiatke.

Duch zostáva pilierom mosta

Partnerstvo medzi mestami máva rôzne podoby. Od oficiálnej, cez spoločenskú, až po ľudskú. Dr. Sándor Gyalog dával vzťahom medzi Malackami a Sarvašom pečať rovnosti, progresivnosti i človečenstva. Zástupca primátora mesta, ktoré leží v Békésskej župe, navštívil Záhorie niekoľkokrát. Do Malaciek vždy priniesol posolstvo partnerstva od maďarských Slovákov, na Dolnej zemi Malačanov vitál s otvorenou náručou. Hra sekúnd a tragické centimetre rozhodli o tom, že tieto vety môžeme písať už len v minulom čase. Dopravná nehoda na sklonku minulého roka pripravila rodinu o manžela a otca, mesto Sarvaš o viceprimátora, Malacký o vzácného priateľa.

Reprezentácia Malaciek navštívila partnerské mesto v Maďarsku v júli pri príležitosti III. Svetového dňa jazdcov. Jej členovia položili na miesto odpočinku Sándora Gyaloga na sarvašskom cintoríne veniec s ozdobou vo farbách slovenskej vlajky a nápisom na stuhe: Malacký spomínajú.

„Ďakujem za tento prejav ľudskosti a pozornosti a želám samospráve mesta Malacký a jeho obyvateľom veľa šťastia,“ oslovila našu redakciu manželka zosnulého Dr. Éva Gyalogné Vargová.



Národnostné menšiny to nemajú jednoduché v žiadnej krajine. Sándor Gyalog, po predkoch Slovákov, pomáhal zo svojej pozície dolnozemskej Slovákovi, kde sa len dalo. Duch človeka, ktorý náhle odišiel z vrcholu životnej pyramídy vo veku čerstvých päťdesiatich rokov, zostane dôležitým pilierom mosta partnerstva medzi oboma mestami.

IVANA POTOČNÁKOVÁ
Foto: S. Osuský

Expedícia Ekvádor s Malačanom Milošom

Dokončenie z 1. strany

Ekvádor v kocke

Ekvádor je pre Slovákov exotický. Hoci ho pretína rovník, jeho prevažne hornaté územie nemá typické rovníkové podnebie. Rozprestiera sa po oboch stranách pohoria Ánd a siaha od Tichého oceánu až po Amazonskú nížinu. Štátu patria aj ostrovy Galapágy vzdialené od kontinentu 1100km v Tichom oceáne. Krajina sa delí na tri oblasti: pobrežie (Costa), Andská vysočina (Sierra) a Amazonská nížina (Oriente). Pásmo Ánd sa týči do výšky až 6000 m. „Hneď po prilete sme odišli do mestečka Otavalo, kde sme mohli obdivovať najväčší indiánsky trh v krajine s množstvom domorodých výrobkov od kobercov a prikrývk cez figúrky po vzácného dreva a kameňa. Naším cieľom však bolo absolvovať prvú aklimatizačnú túru výstupom na sopku Imbabura (4621 m n. m.).“

Aklimatizácia

Z výšky 3000m n. m. šliapeme údolím do sedla a potom ostrým a ku koncu aj exponovaným skalným hrebeňom na vrchol. Keďže je tu vlhká a pomerne teplá klíma, celá sopka, ktorú sme zdolali za 4 hodiny, pripomína veľkú skalku pokrytú farebnými skalničkami. Pôvodne plánovaná aklimatizácia len na jednej štvrtisícovke však nestačí, rozhodli sme sa vystúpiť ešte na jednu. Nasledujúce dva dni odpočívame v najvyššom hlavnom meste sveta Quite (2800–3000m n. m.). Prezreli sme si historické centrum, ktoré je zaradené UNESCO-m do svetového kultúrneho dedičstva. Stretli sme sa s ukážkami starobylej architektúry španielskych dobyvateľov Ekvádoru, navštívili múzeá či známy Mitad del Mundo – Stred sveta – udržiavaný areál s pamätníkom, ktorým prechádza rovník. Ďalším cieľom bola štvrtisícová sopka Corazón – Srdce (4786m n. m.). Po zdolaní strmých trávnatých svahov, ktoré prešli v nepríjemnú sutinu, na vrchole dominuje sopečná hornina. Výstup bol technicky náročnejší ako na Imbaburu. Cestou naspäť sa mi neďaleko vrcholu uvoľňuje pod nohami asi 300kg zvetraná skala a keby som sa včas nechytil rukou, tak putujem s ňou do údolia. Naša aklimatizácia je už na veľmi dobrej úrovni.

Cotopaxi 5897 m n. m.

10. 6. si sa presúvame do Národného parku Cotopaxi. Z chaty (4800m n. m.) pol hodinu po polnoci šliapeme nepríjemnou strmou sutinou k ľadovcu. Za necelú hodinu sa dostaneme do 5100m n. m, kde sa začína ľadovec. Obúvame si mačky a strmými snehovo-ľadovými svahmi vystupujeme na hrebeň. Kľučkujeme medzi obrovskými ľadovými vežami a pokračujeme ľadovcovými trhlínami. Asi 20 minút pod vrcholom

Nerozlučná dvojica – Sarvaš a Malacký



V Pamätnej izbe Martina Benku v Kostolišti hostí zaujali nielen hodnotné výtvarné diela tohto veľikána, ale aj jeho vlastnoručne vyrezané husle.

Nefalšovaná radosť Sarvašanov z reklamných predmetov. Šiltovku si ihneď aj vyskúšali a ochotne v nej zapózovali pred objektívom.



Len niekoľko týždňov po tom, čo Malačania prijali pozvanie na podujatie III. Svetového dňa jazdcov, ktorý sa uskutočnil v partnerskom maďarskom meste Sarvaš, privítali Malačania 11. augusta autobus plný sarvašských seniorov.

Tí pricestovali na jednoduchú návštevu nášho mesta, aby sa stretli so zástupcami malackých dôchodcovských združení a zároveň spoznali krásy metropoly Záhoria. Po

výdatnom a pre mnohých netypickým obede, ktorý poniektorí ochutnali po prvýkrát (podávali sa plnené zemiakové placky), sa hostia presunuli do areálu kostola NPPM. Čakal ich správca farnosti vdp. Michal Pokopec, ktorý sa šarmantne zhostil úlohy sprievodcu nielen priestormi kostola a krýpt, ale i pomyselnou históriou. Náležitú pozornosť venoval unikátu – Svätým schodom. Neskôr Sarvašania navštívili Pamätnú izbu Martina Benku v Kostolišti, ktorú im sprí-

stupnil sám starosta Hubert Danihel. Na svoje si prišli všetci milovníci ľudových motívov, najmä medzi hosťami prítomný sarvašský básnik, spisovateľ a zberateľ slovenských ľudových piesní Michal Blaško. Podvečer sa maďarskí priatelia ubytovali a prijali pozvanie zástupcov samosprávy na večeru, po ktorej sa vytvoril skvelý priestor pre neformálne rozhovory. Ráno 12. 9. mal už autobus namierený do hlavného mesta.

Text, foto: LUCIA POLÁKOVÁ

Váňador 2005

om Kuchárekom

nás zastavuje hlboká trhlina a za ňou čnejúca kolmá ľadovcová stena vysoká asi 10 m. Po jej prekonaní nám už nič nebráni k dosiahnutiu vrcholu Cotopaxi, kde stojíme po siedmich hodinách lezenia. V dial'ke vidíme náš ďalší cieľ – Chimborazo. Pohľad do krátera Cotopaxi je impozantný, i keď z neho vystupujú nie veľmi vábne voňajúce sírne výpary, ktoré zriedújú už aj tak slabé zásoby kyslíka. Po príchode z túry sa večer ocitáme pár desiatok kilometrov na juh od Cotopaxi v meste Ambato, ktoré bude naším východným miestom pre výstup na najvyššiu horu Ekvádoru – Chimborazo (6310 m n. m.).

Chimborazo

12. 6. sa chystáme na náš ďalší výstup. Zabezpečujeme si odvoz pod Chimborazo na ďalší deň a triedime veci potrebné na výstup. Šliapeme na chatu Whymper (5000 m n. m.) s plnou záťažou. O polnoci vyrazíme na Chimborazo. Lezieme priamo na hrebeň. Po hodine stretávame vracajúcich sa Rakúšanov. Pod hrebeňom sa dostávame na ľadovec, obúvame si mačky a pokračujeme ďalej.

Hrebeň je strmý a exponovaný. Počasie sa zhoršuje. Silný vietor nám vrhá do tváre ostré ihličky ľadu a kvôli hustej hmle vidíme len na pár metrov pred sebou. S ťažkosťami sa nakoniec dostávame na druhý najvyšší vrchol masívu Chimboraza – Veintimilla (6267 m n. m.). Najvyšší vrchol zo štyroch – Whymper je len o 43 metrov vyšší. Stále silnejúci víchor zametá tesne za nami naše stopy v snehu a my by sme sa asi z hlavného vrcholu nedokázali vrátiť. Po krátkej porade sa obraciame naspäť. Aj za túto chvíľu sa stopa stratila a my máme robotu nájsť cestu na zostupový hrebeň. Nakoniec sa všetko šťastne skončilo a my sme o 11 h na chate.

Pokračovanie nabudúce
MILOŠ KUCHÁREK, foto: archív M. K.

Študenti, pozor!

CVečko hľadá dobrovoľných spolupracovníkov

CVČ v Malackách vyzýva na spoluprácu šikovných mladých ľudí, ktorí majú záujem pracovať s deťmi a podieľať sa na podujatiach CVČ.

- **Máš vzťah k deťom a chceš pre svoje okolie urobiť niečo dobré?**
- **Chystáš sa na pedagogickú školu?**

Máš jedinečnú šancu vyskúšať si prácu s deťmi a utvrdiť sa vo svojom záujme. Neváhaj a zaregistruj sa už teraz v CVČ na Ul. M. Rázusa v Malackách (bývalé jasle).

POĎAKOVANIE

Chcem sa úprimne poďakovať ľuďom so srdcom otvoreným pre druhého. Všetkých tých, ktorí mohli a darovali predmety a finančný dar pre AZYLOVÉ CENTRUM BETÁNIA, nech hreje pocit, že prispeli na dobro veci.

ĎAKUJEME.

A ľuďom, ktorí sa obávajú, ako to bude vyzeráť, keď sa azylový dom otvorí, odpoviem otázkou: Je vari lepšie prizerať sa na bezdomovcov ako v treskúcej zime či v daždi kráčať ulicami a nemajú kam hlavu skloniť? Zvieratko by sme nenechali na ulici. Tak prečo niečo neurobiť pre človeka!

Každému z vás ďakujeme za každé podanie pomocnej ruky.

ANNA BEŇKOVÁ

Optické centrum

Vyšetrenie zraku a zhotovenie okuliarov najmodernejšou technológiou
Objednajte sa na ☎ 034/772 20 37 alebo 0905/ 75 33 14

Optické centrum Evergreen nájdete na Sasínkovej ulici 1/A
Klikni na www.optickecentrum.sk a dozvieš sa viac.



Bezplatný internet v inkubátore!

Inkubátor Malacky pripravil v spolupráci s Mestom Malacky a dvoma ďalšími zahraničnými partnermi – Mesto Gänserndorf a Regional Innovationszentrum (RIZ) Gänserndorf (podnikateľský inkubátor) zaujímavý projekt s názvom Od informácie k hospodárskemu rozvoju, slúžiaci verejnosti zo Záhoria i regiónu Weinviertel.

Jednou z aktivít projektu, ktorú iste privítajú mnohí Malačania, je umiestnenie inter-

netového terminálu do priestorov Inkubátora Malacky, kde ho môžu bezplatne využívať všetci záujemcovia. Internetový „kiosk“ vám pomôže pri hľadaní práce, získaní aktuálnych informácií z mesta, regiónov či inkubátora, umožní vám poslať e-mail či len tak využiť voľný čas. Súčasťou projektu bude i vytvorenie jazykových mutácií (nem., ang.) internetových stránok podnikateľského inkubátora i mesta Malacky či organizovanie informačných stretnutí medzi podnikateľmi zúčastnených krajín.

–lucy–

POZVÁNKA

Klub filatelistov ZSF 52-32 Malacky v spolupráci so ZCK Malacky vás pozýva na

jesennú zberateľskú burzu,

ktorá sa uskutoční 17. septembra v priestoroch Spoločenského domu ZCK. Očakávajú sa zberatelia známok, mincí, bankoviek, pohľadníc, telefónnych kariet, pivných suvenírov, starožitností, figúrok z „kindervajčiek“, nálepiek, rôznych kartičiek ap.

Burza sa uskutoční v čase **od 8.00 do 12.00 h**. Vstupné pre dospelých je 10 Sk a deti majú vstup zdarma.

Na burze je možné získať informácie o zberateľstve, činnosti Zväzu slovenských filatelistov i Slovenskej numizmatickej spoločnosti. Záujemcovia sa môžu prihlásiť i do Klubu filatelistov v Malackách, ktorého členovia sa schádzajú každý posledný štvrtok v mesiaci okrem júla, augusta a decembra práve v priestoroch SD ZCK.

–ap–

Druhý najväčší zamestnávateľ v Malackách – RF, spol. s r. o.



Tohtoročného Sommerfesta sa zúčastnilo až 450 zamestnancov. Altánok praskal vo švíkoch.

V roku 2001 sa na slovenskom trhu etablovala spoločnosť **RF, spol. s r. o., so sídlom na Továrnskej ulici v Malackách**. Jej hlavnou činnosťou je lisovanie a montáž

Predpôrodná príprava a laktačné poradenstvo vo Vánku

Je tomu viac ako rok, kedy malacká nemocnica prestala byť rodiskom detí žijúcich v Malackách a okolí. Sľuby o kvalite poskytovania zdravotníckej starostlivosti v niektorých bratislavských pôrodniciach ostali minulosťou. Zraniteľnosť žien v citlivom období života vytvára priestor pre nevšimavosť kompetentných.

Detské centrum Vánok sa aspoň sčasti pokúša lámať bariéry vytvorené ekonomickými číslami a poskytuje budúcim mamičkám kvalitnú prípravu na pôrod. Pod vedením skolenej odborníčky sa už štvrtý rok uskutočňuje ucelený kurz, ktorý sme vzhľadom na skúsenosti žien doplnili o poradenstvo dojčenia s laktačnými poradkyňami. Pohybové aktivity v prípade potreby sú dopĺňané i cvičením na fitloptách zakúpených v špecializovaných predajniach určených práve pre tento účel. V rámci besedy mamičky dostávajú informácie o fyzických a psychických zmenách v tehotenstve, o správnej životospráve, o priebehu pôrodu. Nechýba ani nácvik správneho dýchania a relaxačných polôh.

Súčasťou prípravy sú i stretnutia s det-

skou lekárkou MUDr. Slávikovou, ktorej rady a odporúčania ohľadom výživy novorodenca, prebaľovania detí, hygieny, počiatkových „problémov“ pomáhajú prekonávať úzkosť vychádzajúcu z očakávaných zmien.

–dc–

KONTAKTY:

Psychoprofylaxia
pani Slobodová, 0908/77 31 82

Laktačné poradenstvo
Iveta Nováková, 0904/45 00 55

Štatutárna zástupkyňa OZ DC Vánok –
Alena Chamrazová, 0908/11 28 10

Sídlo – Ul. M. Rázusa 30 (budova CVČ)

Súkromná gynekologická ambulancia MUDr. Dominik Mízner

Od 1. augusta poskytujeme kompletnú gynekologickú starostlivosť pre ženy.

Ordinačné hodiny:

Pondelok: 7.30–13.30 h
Utorok: 7.30–13.30 h
Streda: 7.30–13.30 h
Štvrtok: 7.00–8.30 h
12.30–17.00 h
Piatok: 7.00–13.00 h

Kontakt:

Jánošíkova 27
Malacky
telefón: **034/772 34 77**
mobil: **0902/85 01 00**

OBJEDNANÉ PACIENTKY VYBAVUJEME BEZ ČAKANIA!

disponujúca nemeckým kapitálom s päťdesiatimi zamestnancami, dnes ich počet prekročil hranicu päťsto. Firma RF, spol. s r. o., je teda právom druhým najväčším zamestnávateľom v Malackách. Kvalita pracovnej sily a produkcie sú dôležitými ukazovateľmi, ktoré sa podpísali pod zisk významných zákaziek. Aj vďaka nim sa dnes na ploche 900 m² dosahuje ročný obrat vo výške 55 miliónov eur.

Len nedávno bola v areáli firmy do prevádzky uvedená nová prevádzková hala. Táto spoločnosť s perspektívou rastu, ktorá má otvorené prevádzky okrem Malaciek (Slovensko) i v Aszode (Maďarsko) a v Besigheime (materská firma v Nemecku), kladie na jedno z popredných miest v rebríčku hodnôt spokojnosť zamestnancov.

Tí sú každoročne pozývaní na Sommerfest, počas ktorého pre nich firma pripraví bohatú recepciu spojenú so zábavou pri živé hudbe, spestrenú tombolou. Ten tohtoročný sa uskutočnil 26. augusta. Okrem riaditeľa malackej filiálky dipl. Ing. Andrea Kapsa sa ho zúčastnil i najvyšší predstaviteľ spoločnosti Karl Soldner.

Ani večerný dážď neubral v tento deň nič z dobrej nálady, ktorá pod altánkom postavenom pri výrobnéj hale v areáli RF, spol. s r. o., vládla medzi tými, ktorým možno vďačiť za úspech, medzi zamestnancami.

–pr–

DROBNÁ INZERCIA

• Chcete si odrátať 12 000 Sk zo základu dane? Poistite sa do budúcnosti!

Kontakt: 0908/13 95 72.

• Hľadám prácu údržbára, zámočníka, strojára či upratovača na 5 hodín dopoludnia. Mám vyštudovanú SPŠ strojnícku, odbor strojárstvo. Kontakt: 034/772 38 49 – p. Šífelová alebo 0902/88 80 12 – Vladimír.

• Predám kazety: české, slovenské, ľudové piesne originál, za polovičnú cenu. Informácie na t. č.: 772 26 21. Adresa: Prokeš, Zariadenie opatrovateľskej služby, Mierové nám. 12, 901 01 Malacky.

• Modelovanie gélových nechťov a úprava prírodných nechťov za výhodné ceny. Študenti a dôchodcovia zľavy. Po dohode s vami aj u vás doma. Tešíme sa. Lenka a Monika. Kontakt: 0911/10 98 87 alebo 0907/26 93 93.

• Dve spoľahlivé pracovité ženy rady pomôžu s upratovaním bytu. Obojstranná spokojnosť. Kontakt: 0908/43 86 18.

• Kúpim traktor zn. ZETOR.

Kontakt: 0908/13 95 72.

• Prijmeme na TPP kuchárku/čaišníčku za výhodných platových podmienok do motoristu na diaľnici Sekule. V prípade záujmu aj možnosť ubytovania.

Kontakt: 0903/78 47 77, 0903/70 23 34.

• Predám strešný nosič na Hondu Civic, r. v. 1994–1999, písací stroj Consul a záložný zdroj 220V/50Hz. Tel.: 0905 64 54 50

VÝZVA

Pomôžte a získajte svoju lavičku!

Nemocničná, a. s., vyzýva všetkých občanov a obchodné spoločnosti, aby spoločnými silami pomohli zrekonštruovať časť Zámockého parku v areáli malackej nemocnice. Pomôcť môže skutočne každý. Rekonštrukcia jednej lavičky stojí 3 000 Sk či výstavba novej 5 000 Sk.

Každý, kto túto sumu daruje, získava na sponzorovanej lavičke trvalé umiestnenie ďakovného štítku so svojím menom.

Kontaktná osoba:

Mgr. Zuzana Antlová

Tel.: 0915/85 11 22, 034/772 29 65
kl. 235, zuzana.antlova@nemocnicna.sk

CUKRÁREŇ HVIEZDA

Ul. 1. mája 87, 901 01 Malacky
Otvorené denne od 9.00 do 19.30 h.

MH 04 B3

OPRAVUJEM CHLADNIČKY
A MRAZNIČKY
MONTUJEM KLIMATIZÁCIE

Pavol Šišolák, Závod 663
tel.: 0703/779 94 35, 0903/75 06 12

MH 05 F1

KRÍŽOVKA

Na Borskej nížine pri potoku Rudava, asi 10 km severne od Malaciek, leží obec **Veľké Leváre**, v ktorej žije cca 3300 obyvateľov. Prvá písomná zmienka o obci je známa z roku 1378 pod názvom (**tajnička č. 1**). V písomnej zmienke sa spomína ako osada lukostrelcov, ktorí strážili pohraničnú pevnosť. Najzaujímavejšie v histórii obce bolo 16. storočie, kedy sa tu usadili chorvátski kolonisti a v roku 1588 na pozvanie levárkeho pána Jána Bernarda z Lembachu prišli huterskí bratia – novokrstenci, ktorí sú viac známi pod názvom (**tajnička č. 2**). V roku 1592 postavili okolo stredu obce dvor s mlynom, pivovarom, verejným kúpeľom, dielňou na výrobu a brúsenie noží a šesťnásť usadlostí. Postupne sa obec rozvíjala ako zemepanské mestiečko s jarmočným a trhovým právom. V 19. storočí tu vznikali cechy čizmárov, krajčirov a mäsiarov a pracoval tu panský pivovar, pálenica, parný mlyn a tehelňa. Obyvatelia obce boli známi tiež výrobou perníkov.



Ocenenie preberá Ing. Jozef Hílek ml.

HÍLEK a spol., a. s., ocenená v súťaži Stavba roka 2005

Spoločnosť HÍLEK a spol., a. s., Senica je generálnym zhotoviteľom stavebného diela „Rekonštrukcia objektu č. 20 (Hrad) v ÚVTOS a ÚVV Leopoldov – Vážnica v Leopoldove“ a toto dielo prihlásila do 11. ročníka súťaže STAVBA ROKA 2005.

Súťažná porota preskúmala 27 prihlásených návrhov – na všetkých stavebných dielach vykonala fyzickú obhliadku a ocienila 11 stavebných diel. Úspech slávila aj stavebná spoločnosť HÍLEK a spol., a. s., Senica, keď jej medzinárodná porota udelila ocenenie Zväzu stavebných podnikateľov Slovenska za mimoriadnu kvalitu stavebného diela dosiahnutú netradičnou technológiou.

Stavebnými prácami bol zrekonštruovaný pamiatkovo chránený objekt, situovaný v areáli ÚVTOS (Ústav na výkon trestu a odňatia slobody) a ÚVV (Ústav na výkon väzby) v Leopoldove. Rekonštruovaný objekt sa nachádza v juhozápadnej časti ústavu Leopoldov. Má lichobežníkový tvar a objekt je rozdelený na sekcie A, B, C a D.

V objekte je riešené ubytovanie, čiastočne pracovné miestnosti, zdravotné stredisko, oddiel disciplinárnych trestov, športové a záujmové miestnosti a iné pomocné priestory. Vo vnútornom dvore sú vychádzkové dvorce. V objekte sú umiestnené oddiely III. NVS a oddiely výnimočných trestov, súčasťou ktorých sú i doživotné tresty. Začiatok prác je datovaný od októbra 2000 a ukončenie v decembri 2003. Celkové náklady stavby boli 308 miliónov Sk, z toho stavebné náklady boli 261 miliónov Sk.

Objekt bol zrekonštruovaný v súlade s jeho využitím na väznicu a s výborným umeleckým citom pre obnovu historickej pamiatky, pričom zostal zachovaný pôvodný vzhľad i detaily. Výsledkom je komplexne zrekonštruovaný historický objekt na vysokej od-

bornej úrovni s využitím modernej technológie pri realizácii stavebných prác.

Úspech celého projektu je výsledkom profesionálnej spolupráce investora – Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej



Na vizáži zrekonštruovanej stavby sa podpísala výborná spolupráca zúčastnených strán.

Stavebná spoločnosť HÍLEK a spol., a. s., Senica je jednou z najstabilnejších stavebných spoločností v rámci bývalého Západoslvenského kraja. Spoločnosť HÍLEK a spol., a. s., začala podnikáť v roku 1991 a začala rozvíjať stavebnú činnosť v oblasti budovania nových komunikácií, priemyselných stavieb a inžinierskych sietí, získala oprávnenia na vykonávanie rozvodov NN napätia, vodovodov a kanalizácií, rozvodov káblových televízií a telekomunikačných rozvodov.



Pôvodný stav historického objektu

stráže Bratislava, užívateľa stavby – Ústav na výkon trestu a odňatia slobody a Ústav na výkon väzby Leopoldov, projektovej kancelárie – STAVOPROJEKT INTERNATIONAL, a. s., Banská Bystrica, hlavných architektov – Ing. arch. Miloša Pivka a Ing. arch. Igora Teplana, statika – Ing. Jána Ďuricu, Pamiatkového ústavu Trnava, všetkých subdodávateľských firiem i generálneho zhotoviteľa – HÍLEK a spol., a. s., Senica.

–pr–

SKUTOČNÝ PRÍBEH

Príbeh obyčajnej ženy

(alebo škola života)

Tento príbeh som sa rozhodla napísať ako poďakovanie za pomoc v mojom doteraz najťažšom životnom období ľuďom, ktorí stáli pri mne. Ale aj ako povzbudenie pre tých ľudí, ktorí práve takéto obdobie prežívajú.

Pred piatimi rokmi v lete som sa zoznámila s mužom, ktorý je dnes pre mňa len minulosťou. V tom čase som opatrovala svoju ťažko chorú bezvládnú matku. Veľmi dobre mi padla každá, hoci len maličká pomoc. Priniesol mi nákup, niečo opravil. Začali sme sa pomaly viac zbližovať. Keby som len tušila, kto sa pod tým uhladeným výzorom a správaním skrýva. Po niekoľkých mesiacoch našej známosti ma Adam (tak ho nazvem) na prekvapenie celej svojej rodiny požiadal o ruku. Súhlasila som a bola svadba. Rok po našom zoznámení. Čas plynul a s ním sa rozvíjal dej nášho manželstva. Mój predtým galantný a vždy ochotný Adam začal stále viac skúšať, koľko si môže dovoliť. Najprv sa mi „vytrácali“ peniaze z mojej peňaženky, začali padať tvrdé znevážujúce poznámky na moju osobu. Medzi tým sa zdravotný stav mojej matky neustále zhoršoval. Pred veľkonočnými sviatkami ju odviezli do nemocnice. Počas jej hospitalizácie sa Adam začal predvádzať v stále „krajšom“ svetle. Na rad nastúpili prvé výtržnosti a fyzické napadnutia. Vtedy som si už začala byť istá, že som vydatá za psychicky narušeného človeka závislého od alkoholu a cigariet. Moja matka v nemocnici skonala v mojom náručí práve na Deň matiek. Mój život začal odrazu fungovať na úplne iné obrátky. Adam si ani v deň jej pohrebu neodpustil svoj výstup. Vtedy som si povedala: „Tak už dosť!“ Podala som návrh na rozvod. Nikomu som však o tom nepovedala. Mojm veľkým dôverníkom a pomocníkom sa odvtedy stala Linka dôvery v našom nevelkom meste. Vďaka nej sa moje zmýšľanie a správanie začalo dosť radikálne meniť. Za veľmi dôležitú

NÁŠ TIP NA NÁKUP

v supermarkete



TÝŽDEŇ OD 12. DO 18. 9. 2005

• Clever múka, 1 kg za 5,90 Sk • Artur pašteta, 65 g za 6,50 Sk • Triumph hranolky, 2,5 kg za 59,90 Sk

MH 05 B4

dzia skratka pre biotop; jemná ohľadupnosť; Danica po domácky; cirkevný obrad; Európania G meno textára Peteraja; latinský pozdrav; MPZ Španielska; choroba kĺbov; **tajnička č. 4;**

ZVISLE – 1 najmenší prst 2 meno speváka Hellera; lesné zviera 3 **tajnička č. 1;** rímskych 1000 4 medzinárodné označenie Spojených národov; samec kozy; nikel 5 rímskych 50; kameňolom; druh zeleniny 6 pravoslávny duchovný; pigmentová škvrna 7 potom; papagáj; abvolt 8 Tibor; výrobca hudobných nástrojov z Kraslíc; Éma 9 medze - limity 10 polomer; mala vidiny; rímskych 500 11 podmienková spojka; čaj po anglicky; osobné zámeno 12 lodenica; rastlinný nátiernový tuk 13 práca vo fyzike; severské zviera; Nataša domácky 14 bývalé označenie čs. lietadiel; znehodnocuj krčením; znač-

ka kozmetiky 15 **tajnička č. 2;** polomer 16 Melánia domácky; rímsky krutovládca 17 človek s funkčnou poruchou zdravia. NA POMOC: F Enw **Pripravil: JUDr. MARIÁN POLAKOVIČ**

Ak nám **do 12. septembra** pošlete správne vylúštenie tajničky krížovky spolu s nalepeným kupónom, budete mať šancu získať rovnakú poukážku ako pán Julenyi.

Spomedzi čitateľov, ktorí nám poslali správne vylúštenie tajničky – 1. Rorbach, 2. Ralboch, 3. Zámociek, 4. Rozálie, sme vyžrebovali Milana Julenyiho z Novej ulice v Malackách, ktorý vyhráva poukážku na nákup cukrovínek v hodnote 300 Sk v cukrárni Hviezda.



MALACKÝ HLAS



KUPÓN 15

etapu považujem, keď som začala nadväzovať kontakty s ľuďmi, ktorí mi pomohli nájsť cestu opäť smerom k pozitívnemu mysleniu.

Deň D, ktorý rozhodol o tom, že som sa celou svojou energiou „oprela“ do návrhu o rozvod, sa odohral v skorú krásnu jeseň, pripomínajúcu letné dni. Bola nedeľa. Nádherný slnečný deň, ktorý sa mi prihovárал: „Pod' von na prechádzku. Pohľadím ti tvár, nalejem životodarnú energiu.“ Poslúchla som reč slnka. Upravila som sa a vybrala medzi ľudí. Ďaleko som nezašla. Na rohu ulice som stretla Adama. Z úst mu razil alkohol a z tváre srsala agresivita. Začal po mne surovo kričať: „Chod' domov! Chod' domov!“ Nevšímala som si ho, kráčala som ďalej a to ho rozzúrillo. Zosypali sa na mňa úderý pästou po tvári, brade, hlavy, chrbta. Nechýbalo veľa a povláčil by ma po betónovom chodníku. Našťastie sa k nám blížil jeden z mojich najvernejších kamarátov v živote. Muž, ktorý bol vždy nezištný pri mne, keď som to najviac potrebovala. Michal, keď videl, čo sa deje, postavil sa medzi nás a to Adama zaskočilo. Využila som tento čas a rýchlo som z mobilu zavolała štátnu políciu. Prišli veľmi rýchlo a hneď ma brali do nemocnice. Pohotovostný lekár sa ma spýtal, či nemám dýchacie ťažkosti a bolesti na hrudníku. Tento stav som podcenila, aj keď postreh lekárov bol správny. Netušila som, aké zdravotné následky ten deň pre mňa bude mať. Keď som si na pošte prevzala vytúženú obálku s predvolaním na rozvodové konanie, podlomili sa mi trochu kolena. Iba tie ženy, ktoré zažili podobnú situáciu, si vedia predstaviť, aké ťažké časy s pocitmi vnútorného psychického tlaku som prežívala. Vytúžená chvíľa, keď konečne nastane vo vašom živote pokoj, je na dosah. Je to však zdanie, ktoré klame. Práve teraz začínate zväzdať veľký boj o krajinu budúcnosť. Siahate až na dno svojich psychických a fyzických síl. Z Adamovho správania vyplývalo, že mu stále nedochádza alebo si nechce pripustiť, že to drobné žienka myslí všetko vážne. Prenasledoval ma na ulici, obťažoval v obchodoch, robil mi hysterické výstupy. Prítrvrdla som svoje správanie voči nemu. Začala som byť rozhodnejšia, sebavedomejšia a hlavne pokojnejšia a vyrovnanejšia. Adam sa nedostavil na ani jedno z troch konaní v nádeji, že nás nerozvedú. Prišiel deň D. Sudca bol veľmi kultivovaný. Aj keď sme viedli pre mňa vyčerpávajúci rozhovor, bola som práve vďaka nemu pokojná. Z jeho úst zaznel konečný verdikt: manželstvo sa rozvádza. Vyšla som zo súdnej budovy. Aj vtedy svietilo krásne slniečko ako v ten deň, keď ma Adam fyzicky napadol na ulici. Teraz sa mi však zdalo, že je to najkrajšie slnečné svetlo, aké som kedy videla. Spadla na mňa všetka tárcha, ktorá dovtedy ležala na mojich pleciach.

„Kto sa nevzdá, ten sa dočká,“ pomyslela som si šťastne a pozrela na slnko, ktoré sa na mňa usmievalo.

Vaša EVA

RECEPT PANI VOZÁROVEJ

Broskyňovo-slivkový koláč

5 čerstvých broskyň, asi 10 čerstvých sliviek, maslo na vymastenie ohňovzdornej misy, 200 g hladkej múky, 200 g kryštálového cukru, 200 g masla, 3 vajcia, 2–3 lyžičky prášku do pečiva, práškový cukor

PRÍPRAVA

Rúru rozohrejeme na 180 °C. Ohňovzdornú misu jemne vymastíme. Ovocie umyjeme, osušíme, vykôstkujeme, nakrájame na štvrtky a poukladáme na dno misy husto vedľa seba. V mixéri vymiešame cukor a maslo, potom znížime rýchlosť a postupne pridáme vajcia, múku a prášok do pečiva a dobre vymiešame. Touto masou zalejeme ovocie. Pečieme v rúre 25–30 minút do zlatista. Pred podávaním zľahka posypeme práškovým cukrom. Koláč podávame vlažný.

ŽIJE MEDZI NAMI...



Mladý študent teológie – jediný Slovák (v 1. rade v strede) so svojimi spolužiakmi zo seminára. V ročníku ich je 9, celkovo 26 a od septembra k nim pribudne ďalších 6 nádejných kňazov.

Malacká posila v Kongregácii zmŕtvychvstania nášho Pána Ježiša Krista

Malacky sú rodiskom či bydliskom mnohých ľudí so zaujímavým, priam výnimočným osudom, talentom, schopnosťami či originálnou záľubou. O mnohých z nich vie len úzky okruh ľudí, ich rodina, priatelia či známi. Pre ostatných zostáva ich život tajomstvom. Dnes sa však pokúsime poodhaliť osud človeka, ktorý žije medzi nami. Nechváli sa, nevystavuje na obdiv svoju výnimočnosť. A my ani netušíme, s kým sa miňame na ulici.

„Nikdy som si nemyslel, že sa na takúto cestu dám,“ odpovedal na obligátnu otázku, prečo sa rozhodol stať kňazom Ivan Hamburg (24), v súčasnosti člen Rehole „zmŕtvychstalcov“, študent 2. ročníka teológie v poľskom Krakove. Vráfme sa však do minulosti. Po skončení základnej školy vôbec nerozmýšľal nad tým, že sa stane rehoľníkom. Prihlásil sa na strednú stavebnú školu. S 18. narodeninami však silnelo volanie Pána...

Namiesto Bratislavy Krakov

„Rozhodnutie vo mne dozrievalo šesť rokov,“ spomína Ivan. Zveril som sa vdp. Michalovi Pokopcovi, ktorý mi poradil: „Chod' na vojnu a uvidíš, čo potom.“ Poslúchol. Po vojenčine si podal prihlášku na Teologickú fakultu UK v Bratislave. Absolvoval vstupný pohovor s arcibiskupom Jánom Sokolom a písomné skúšky. Vraj mu chýbalo päť bodov. „Bol som mierne znechutený, no nechcel som sa vzdať Božieho povolania.“ Pri hľadaní odpovede na otázku, ako ďalej, „naťrafil“ na pomerne mladú Rehoľu „zmŕtvychstalcov“ založenú len v polovici 19. storočia v Poľsku. Prečo Poľsko? „Slovensko patrí do tunajšej provincie. V SR pracujú moji štyria spolubratia už 13 rokov, sú rozdelení do štyroch farností. (Jedným z nich je vdp. Edward Zakowicz, ktorý pôsobí v Sološnici, pozn. aut.). Usilujeme sa o obnovu seba a spoločenstva zmŕtvychvstaním zo svojich slabostí a hriechov.“



Sutana nie je ich večným oblekom. V civile s gitarou v ruke. Spev patrí k Ivanovým veľkým záľubám.

Po prázdninách už druhák

„Najskôr som absolvoval postulát, neskôr ročný noviciát, ktorý by sa dal nazvať ako obdobie „pred pôrodom“, kedy si novic prehľbuje svoj vzťah k Bohu a pripravuje sa na rehoľnú službu. Počas tohto roka musím byť bez kontaktu s rodinou. Hneď po roku začínam ozajstné štúdium,“ ozrejmjuje chronologický postup mladý študent. „Za sebou už mám skladanie časových rehoľných sľubov, ktoré sa vždy po roku obnovujú. Po piatich rokoch už absolvent teológie skladá večné

sľuby. Pre mňa sú však večnými i tie časové. Hoci by som mal ešte na rozmyslenie, nemám prečo váhať. Veď ani manželstvo by sa nemalo uzatvárať len na skúšku na rok-dva.“

Smrť Jána Pavla II.

Ivan bol v Krakove práve v čase, keď umieral Svätý otec Ján Pavol II.. Ako to poznačilo život Poliakov? „Nikdy som v meste nevidel toľko ľudí. Boli na všetkých miestach, ktoré J. P. navštívil. Pred pohrebom sa konala sv. omša na štadióne i pohrebné ceremónie bolo možné vidieť na veľkoplošnej obrazovke.“ Veľa vtedy rozmýšľal nad tým, či sa mnohí Poliáci nechali len strhnúť záplavami citov, keď všetci plakali. Ako budú žiť ďalší život? „Ak zostaneme verní tomu, čo Sv. otec hlásal, tak žije ďalej,“ hovorí. Musíte dávať zo seba aj vtedy, keď to od vás druhí nevyžadujú – túto myšlienku J. P. mám najradšej.

Plamienok horí

Ako prijali Ivanove rozhodnutie stať sa

kňazom rodičia? „Povedal som im o tom až tesne pred odjazdom do Poľska. Myslím si, že sa s tým zmierili. Či to poznačilo ich vzťah k Bohu? Každý sa musí osobne rozhodnúť, či do svojho života Boha vpustí alebo nie.

Plamienok horí... Uvidíme, čo sa s ním stane.“ S domovom však Ivan pravidelne telefonuje. Čakajú ho doma špeciality, ktoré má rád, keď príde na Slovensko? „Nepotrpím si na to. Teraz som rodičov prekvapil, mal som prísť neskôr. Určite som vzácnejší, to nepopieram, veď sa domov dostanem len počas sviatkov či letných prázdnin. I to však nie je isté. Na svoj rodný kraj a mesto sa však vždy veľmi teším. Vždy zostane mojím najmilším domovom.“

LUCIA POLÁKOVÁ, foto: archív I. H.

BLAHOŽELANIE



Ako dáždík jamý ticho kráča život opodiaľ. Do vlasov už sivú vdýchol, vráskami tvár rozoral.

Všetko najlepšie k 80. narodeninám babičke **MÁRII POLÁKOVEJ** z Malaciek prajú vnučky Lucia a Petra

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

PRIPÍJAME NA ZDRAVIE:



September 2005:

80 – Kamil Oreský, Mária Poláková, Emil Polák, Valéria Lipovská, Mária Bilkovičová; **85** – Hermína Labudová, Anna Osuská, Anna Matúšková; **90** – Justína Romanová; **91** – Mária Lorencovičová, Ľudmila Ambrušová; **94** – Johana Dobrovodská.



POVEDALI SI ÁNO:

August 2005:

Mária Strnáďová a Marián Rusňák; Zuzana Čiljaková a Juraj Hlaváč; Silvia Urbániková a Pavol Petrik; Petronela Lazarová a Stanislav Kovár; Ján Kabarec a Lucia Fedorová; Tomáš Stachovič a Petronela Kupcová

NIE SÚ MEDZI NAMI:

August 2005:

Ján Ondrejko, Malacky; Ján Kratochvíl, Malacky; Jozefína Minarovičová, Lozorno; Ján Kopča, Malacky; Ján Šmida, Malacky; Mária Lauková, Malacky; Mikuláš Vašek, Rohožník; Jozef Čuber, Plav. Podhradie; Otília Ovečková, Dojč; Miroslav Kimlička, Malacky; Eliška Osmíková, Studienka; Mária Krajčířová, Malacky; Jozef Šíra, Gajary; Martin Chovaniak, Malacky; Roman Stepčič, Malacky; Mária Nízka, Studienka; Jozef Soldán, Zohor; Stanislav Jandorf, Borinka; Matej Trajlinek, Závod; Alžbeta Bakaráčová, Kuchyňa; Ľudmila Štefanovičová, Zohor; Cecília Kiššová, Ján Gábris a Jozef Matúšek z Malaciek.

Ponuka krúžkov a klubov CVČ

Vážení rodičia, milé deti, žiaci, mládež, v šk. r. 2005/2006 vám ponúkame pestrú ponuku tradičných i netradičných nových záujmových útvarov. Našou snahou bude efektívne, príjemné a kreatívne využitie vášho voľného času. Tešíme sa na vašu spoluprácu pri realizácii našich projektov.

JAZYKY – anglický jazyk – začiatocníci – deti, dospelí a mierne pokročilí – deti, dospelí; pokročilí – konverzácia v AJ – deti, dospelí, predškolský vek – začiatocníci; nemecký jazyk – predškolský vek; začiatocníci, mierne pokročilí; pokročilí – konverzácia; francúzsky jazyk – začiatocníci – deti, dospelí; pokročilí – deti, dospelí.

ESTETIKA • Tvorivé dielne – predškolský vek; Drôtenkárstvo – 3-mesačný kurz; Maľba na sklo – 3-mesačný kurz; Klub Lienka – pre najmenších; výtvarný;

UMENIE • HUDOBNÝ NÁSTROJ • TANCE Otvorenie muzikálového štúdia – herectvo, spev, tanec, (deti, mládež, dospelí); Tanečná rytmika (pre deti od 4–7 r.), Gitarový krúžok (II. st. ZŠ); Gitarový kurz (3-mesačný, mládež, dospelí); Moderný tanec; Hip-hop; Country tance (od 1. roč. ZŠ); Country step – dlogging, (II. stupeň ZŠ, SŠ); Mažoretky (predškolský vek, ZŠ); Kurz spoločenského tanca. **ŠPORT** • Šach – aj internetová forma – začiatocníci, pokročilí; volejbal; hokejbal; aerobik; joga; tai chi; judo; Futbalový krúžok, I. a II. ročník.

TECHNIKA • Počítačové hry; WORD, EXCEL – pre deti a mládež; kurz pre dospelých; Internet; Internetová cukráreň; Letecký modelár; Elektrotechnický.

INÉ • Deti s problémami učenia; Stretnutia so psychologom; Starostlivosť o pleť a líčenie – pre mládež a dospelých; Kurz pečenia – Vianoce, Veľká noc, príležitostné oslavy; Mládež spolupracuje s Cvečkom – dobrovoľní spolupracovníci na podujatiach CVČ.

VYUŽITE SI PAPUČE A PRÍDTE ZA KULTÚROU DO ZCK MALACKY

6. 9. o 15.30 h v SD ZCK – **konkurz do Klubu spoločenských tancov** (pre deti od 6 do 12 rokov)
7. 9. o 17.00 h v SD ZCK – **otvorenie jazykových kurzov** – NJ
8. 9. o 17.00 h v SD ZCK – **otvorenie jazykových kurzov** – AJ
9. 9. o 17.00 h v SD ZCK – **otvorenie činností Detského divadelného štúdia DNH**
13. 9. o 17.00 h v SD ZCK – vernisáž výstavy **Pavel Turan – Obrazy**
17. 9. od 8.00–12.00 h v SD ZCK – **Burza poštových známok a všetkých zberateľských odborov**, Klub filatelistov 52–30
20. 9. o 18.00 h v SD ZCK – **otvorenie kurzu spoločenského tanca pre dospelých**
26. 9. o 10.00 h v SD ZCK – Detské divadelné štúdio DNH – **Herecké jednodubky**, výchovné koncerty dramatickej výchovy pre ZŠ

VÝSTAVY – Spoločenský dom ZCK

Od 22. 8. do 10. 9. – **Tvorivé leto** – výstava prác absolventov letných výtvarných kurzov, otvorené Ut–Pia 9.00–12.00 h a 13.00–17.00 h, So–Ne 14.00–17.00 h
Malacky a II. svetová vojna – výstava historických fotografií (stála expozícia) v Kryptách pod františkánskym kostolom, otvorené: Ut–Pia 9.00–12.00 h, 13.00–17.00 h, So–Ne 14.00–17.00 h

KNIŽNICA ZCK

Po–Pia 8.00–12.00 h, 13.00–18.00 h; JUH – Št 11.00–18.00 h
Internet: 10 min. – 7 Sk
Zápisné pre deti a študentov 10 Sk, pre dospelých 20 Sk.

KINO ZÁHORAN

2. 9. a 4. 9. o 18.00 h – **Mesto hriechu** – kultový thriller – SPI
9. 9. a 11. 9. o 18.00 h – **Múzeum voskových figurín**
16. 9. a 18. 9. o 18.00 h – **Hra o prežitie** – kultový thriller – Saturn
23. 9. o 10.00 a 14.00 h – **Čarovný kolotoč** – detský film – SPI (pre MŠ, ŠK)
25. 9. o 16.00 h – **Čarovný kolotoč** – KINEČKO

• • • • •
Cvečko je prijímateľom vzdelávacích poukazov. Deti, ktoré prinesú vzdelávací poukaz, budú zvýhodnené. Prihlásiť sa môžete osobne v Centre voľného času na Ul. M. Rázusa 30 v Malackách alebo telefonicky na 034/772 22 28.

Jubilejný medzinárodný turnaj v boxe v Malackách

Výbor Boxing Clubu – Robotnícka teľovýchovná jednota pozýva svojich fanúšikov a priaznivcov boxu na jubilejný X. ročník medzinárodného turnaja o Putovný pohár Záhoria v boxe kadetov a juniorov, ktorý do súťaže venoval primátor mesta Malacky RNDr. Jozef Ondrejka.



Turnaj sa uskutoční v letnom ringu Aliho Reisenauera na dvore BC RTJ, Ul. 1. mája 108, 10.–11. septembra v sobotu o 15.00 h a v nedeľu o 9.00 h za účasti reprezentácie z Česka, Maďarska, Chorvátska a Slovenska. Vstupné pri zakúpení lístka na dva dni je 50 Sk, na jeden deň 30 Sk. Pripravená je tombola s hodnotnými cenami za 20 Sk.

Pre fanúšikov bude k dispozícii bufet s občerstvením v priestoroch BCRTJ a taktiež bude možné zakúpiť si na podujatí rôzne boxerské náradie a náčinie od obchodného zástupcu firmy X-Team.

Príďte povzbudiť slovenských reprezentantov a pozrieť sa na zaujímavé boje medzi dvanástimi povrazmi.

ALI REISENAUER, tréner



DOMÁCI V OSTROM SÚBOJI S HOSTUJÚCIM HRÁČOM Z KOSTOLIŠŤA. Úvodný zápas jesennej futbalovej sezóny bol napriek vyrovnanému priebehu okorený útočnými akciami na obidvoch stranách. Stretnutie IV. ligy ŠK Malacky–Kostolište (1:1) sledovalo 500 divákov.

–fh–, foto: S. Osuský



POZVÁNKA

TENISOVÝ KLUB STROJÁR MALACKY

v spolupráci so sponzormi M. P. B. Artemis, s. r. o., Malacky – Ing. Miloslav Mráz, predajňa LEVI'S – Ing. Pavol Jánošík a Airwave, s. r. o., Malacky – p. Tomáš Pavelka pozývajú všetkých priaznivcov tenisu na

Artemis Cup 2005.

Už 6. ročník tenisového turnaja vo dvojhre pre neregistrovaných amatérskych tenistov sa uskutoční na tenisových dvorcoch v Zámočkom parku v sobotu 10. septembra od 8.00 h.

Mediálnymi partnermi podujatia sú:

eMTV, Malacký hlas, Malacko a Záhorák.
Ing. JÁN GELINGER,
predseda TK Strojár Malacky

Záhoráci boli pod Tatrami neprehliadnuteľní

Aj tento rok sa 49. ročník medzinárodného stretnutia mládeže – Rysy 2005, ktorý sa uskutočnil 17.–21. augusta v Športcampe v Tatranskej Lomnici, nezaobišiel bez Záhorákov.

Aj napriek počiatkovej nepriazni počas sa podarilo zrealizovať všetko naplánované. Záhorákov ste mohli stretnúť všade, nielen počas hlavného výstupu na Rysy. Nechýbali na tatranskej magistrále, Solisku, pri vodopáde Skok, na Svišťovke, Skalnatom plese, Štrbskom plese, Hrebienku či na túre cez Belianske Tatry. No nielen turistika patrila k táborovému životu. Účastníkov očakávali tradičné športové súťaže vo volejbale, nohejbale, športovej streľbe, ale aj súťaž Zdatný Rysák či Zdatná Rysáčka. Nechýbalo ani preťahovanie lanom a práve vo víťaznom kolektíve Športcampu bola i Mária Lisá z Lábu, ktorá si odnášala aj palmu víťazstva za streľbu zo vzduchovky medzi ženami.

Záhoráci nesklamali ani v akcii Čisté Tatry, ktorá bola v tomto roku zameraná na pomoc pri odstraňovaní následkov kalamity, ktorá postihla Tatry 19. novembra 2004. Desiat účastníkov z nášho autobusu spolu s malým päťročným Miškom, ktorý okrem stráženia batohov pomáhal i nosiť drevo, vyčistilo poriadny kus lesa pri zotavovni Urán v Tatranskej Lomnici. Odmenou okrem obeda im bol hlavne hrejivý pocit pri srdci, že aspoň niečím pomohli našim Tatrám na rozdiel od tých, čo o nich len rozprávajú.

A tak tradičné spoločné foto pri autobuse v nedeľu dalo bodku za opäť ďalšou účasťou Záhorákov na medzinárodnom stretnutí mládeže RYSY 2005. Nechýbal ani sľub, že o rok sa opäť pod Tatrami stretneme. A možno viacerí.

ANTON PAŠTEKA, foto: archív A. P.



Cenný pohár pre Malačanov

19.–21. 8. 2005 sa Malačania zúčastnili medzinárodného turnaja v maďarskom meste Kiskunfélegyháza za účasti boxerov z Rumunska, Srbska, Maďarska a Slovenska (BC Malacky).

Malacky reprezentovali v hmotnostnej kategórii 35kg Patrik Rajčány, 42kg Dávid Klíma, 52kg Igor Bakan, vo vekovej kat. kadetov v hmotnosti do 66kg Erik Čoka, vo vekovej kat. seniorov v hmotnosti do 60kg E. Balazs. V sobotu sa prvý predstavil P. Rajčány v súboji s Györgi Deákom. Patrik nedal svojmu súperovi žiadnu šancu a zdolal ho verdiktom n. b. Druhý do ringu vstúpil D. Klíma proti Róbertovi Lakatošovi. Rovnako ho presvedčivo porazil verdiktom n. b. Tretí Igor Bakan súperil s Richardom Józsom. Do tretice aj Igor vyhral n. b.

V nedeľňajších turnajoch sa predstavil Rajčány a Ferenc Bodi. Patrik bravúrne zvládol zápas skvelou prácou nôh a rýchlymi priamymi údermi a zvíťazil verdiktom n. b. I. Bakan natrafil na tvrdého maďarského borca

Reného Lakatoša. Tentoraz Igor duel prehral n. b. Erik Čoka sa vo finále stretol so skúseným Maďarom. V druhom kole ho zasiahol pravým zdvihákom na kraj rebier. Tréner A. Reisenauer do ringu vhodil uterák a borec sa vzdal. Erik prehral VZD v II. kole. Erik Balazs sa stretol s borcom zo Srbska F. Hajnalom. Duel bol veľmi vyrovnaný a zo strany Erika bolo vidieť viac útočných akcií. Rozhodcovia napokon rozhodli v prospech srbského boxera.

Malačania v tomto turnaji dvomi zlatými a tromi striebornými medailami obsadili celkovo pekné druhé miesto a priviezli domov cenný pohár. Zvítazilo domáce Maďarsko, tretie sa umiestnilo Srbsko a štvrté Rumunsko.

ALI REISENAUER, tréner

Volejbalová Dřevenice



Malacky reprezentovali Ľ. Kuračka, V. Kuračka, I. Matušek, D. Baran, D. Janeček, P. Petrovič, libero D. Rusniák a T. Rehák

13. augusta sa B-družstvo volejbalistov Strojára Malacky zúčastnilo 52. ročníka legendárneho antukového turnaja v českej dedinke Dřevenice a dosiahlo veľmi pekný úspech, keď skončilo na 2. mieste z celkového počtu 68 družstiev.

Hralo sa od skorého rána a turnaj vrcholil večer okolo desiatej pri umelom osvetlení a pred zrakmi asi 300 divákov. Na ceste do finále Malačania nestratili ani set a aj v ňom mali na dosah víťazstvo – po vyhratom prvom sete prišiel útlm, z ktorého sa prebudili až v rozhodujúcom treťom sete za stavu 12:14. Zásluhou výborných blokov otočili na 15:14, smečiar Baran mal dokonca na ruke víťaznú loptu, no súper z Chomutova zázračným zákrokom v poli loptu zachránil a získal pre seba. Rozhodujúci set Záhoráci nakoniec prehrali 17:19, no potlesk divákov za predvedené volejbalové divadlo patrilo aj im. Najmä pre mladých hráčov to bola veľká škola a zážitok, ktorý by ich mal motivovať v príprave na ďalšiu extraligovú sezónu.

–duš–

Góly Peťa Haľka budú Nafte chýbať

Rozhovor s Peťom Haľkom krátko po jeho prestupe z Nafty do bratislavského Slovmaticu.

Skončil si v Nafte, prečo si prestúpil?

Dôvodov je viac. Jedným z nich je, že mám vyššie ciele. Slovmatic chce vytvoriť tím pre reprezentáciu a ja by som chcel byť priamo prítom. Taktiež bude hrať ligu majstrov a neskôr je už spomínaná kvalifikácia na MS s reprezentáciou, v ktorej by som nechcel chýbať.

Aj z Nafty si bol v reprezentácii. Z Bratislavy je tam bližšie?

Slovmatic tento rok začal budovať tím z reprezentantov, ktorí sa budú spolu zohrávať a spoločne sa pripravovať na kvalifikáciu, ktorá je dôležitá pre Slovensko.

V uplynulom ročníku si bol druhým najlepším strelcom ligy a najlepší v Nafte, nebudeš tam chýbať?

–duš–

V Nafte je veľa dobrých hráčov. Keď budú hrať ako kolektív, je jedno, kto tam bude dávať góly. Hlavne, aby bol úspešný klub a spokojní diváci, ktorým ďakujem za podporu.

Ako si sa cítil v Nafte počas uplynulého jeden a pol roka?

Zo začiatku som tam nepoznal skoro nikoho. Chalani a klub ma prijali veľmi dobre, čo sa odzrkadilo na mojich výkonoch a aj vďaka nim som sa stal druhým najlepším strelcom. Je to klub na vysokej úrovni.

Ako sa cítiš v Bratislave?

Som tam len pár týždňov a za ten čas som sa s chalanmi zohrával, viac-menej zoznamoval. Nedávno sme hrali v Kladne. Turnaj bol silne obsadený, takže to bola prvá skúška našej výkonnosti. Prijali ma medzi seba dobre.

1. ročník Malackej floorbalovej ligy

OZ Malackí hokejbalisti a floorbalový klub IBK Malacky otvára 9. októbra 1. ročník Malackej floorbalovej ligy. Družstvá sa môžu prihlásiť najneskôr do 19. septembra osobne, telefonicky alebo e-mailom.

Rozdelenie súťaže: základná časť a PLAY OFF.

Miesto súťaže: telocvičňa cirkevnej ZŠ (zatiaľ).

Veková kategória: 15 rokov a viac, môžu byť aj mladší.

Herný systém: 3+1, príp. 4+1.

Hrací čas: 2 x 10 min. hrubého času.

Štartovné za družstvo: 700–900 Sk.

Podmienky registrácie: uviesť – názov družstva; meno, priezvisko, adresu a telefónne číslo vedúceho družstva; meno, priezvisko, dátum narodenia a adresu každého hráča.

Kontakt: OZ Malackí hokejbalisti, Záhorácka ul. 5/54, 90101 Malacky, tel. číslo 034/772 6249, mobil 0908/60 70 08, 0903/71 51 93, e-mail: ozmh@centrum.sk.